



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.
GENERAL

TD/B/C.5/ORIGIN/88
17 May 1999

RUSSIAN
Original: SPANISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

ВСЕОБЩАЯ СИСТЕМА ПРЕФЕРЕНЦИЙ

Правила происхождения

Записка секретариата ЮНКТАД

В настоящем документе содержатся соответствующие выдержки из сообщения, полученного от Чили 1/.

Чили

"...имеет честь препроводить образцы подписей должностных лиц Национальной торговой палаты, Национальной службы рыболовства и Объединения фабрично-заводского развития, которые уполномочены заверять сертификаты происхождения" 2/.

Примечания

1/ Предыдущие уведомления воспроизводятся в документах TD/B/C.5/ORIGIN/8, 60, 62 и 71.

2/ См. приложение.

ПриложениеASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION
ASSOCIACAO LATINO - AMERICANA DE INTEGRACAOREGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR
CERTIFICADOS DE ORIGEN

1.- PAIS	CHILE
2.- VIGENTE A PARTIR DE :	07.09.98.
3.- CESE :	

ENTIDAD HABILITADA

4.- NOMBRE O DENOMINACION			
CAMARA NACIONAL DE COMERCIO DE CHILE			
5.- DIRECCION Y JURISDICCION			
CALLE COCHRANE 667 OFC.707 VALPARAISO			
6.- TELEFONO	250635	233914	7.- FAX 216982.

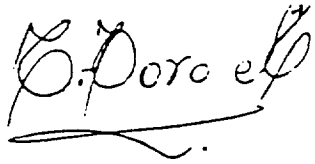

MERCANCIAS QUE COMPRENDE LA HABILITACION

6.- UNIVERSO ARANCELARIO	7.- CAPITULO, PARTIDA O ITEM
--------------------------	------------------------------

FUNCIONARIO AUTORIZADO

8.- NOMBRE	HUGO CESAR
9.- APELLIDOS	TORO MARTINEZ

FIRMAS Y SELLOS

10.- FIRMA Y SELLO O ACLARACION DE FIRMA DEL FUNCIONARIO AUTORIZADO	11.- SELLO DE LA ENTIDAD HABILITADA
	

ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION
ASSOCIACAO LATINO - AMERICANA DE INTEGRACAO

REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR
CERTIFICADOS DE ORIGEN

1.- PAIS	CHILE
2.- VIGENTE A PARTIR DE :	07.09.99.
3.- CESE :	

ENTIDAD HABILITADA

4.- NOMBRE O DENOMINACION	
CAMARA NACIONAL DE COMERCIO DE CHILE	
5.- DIRECCION Y JURISDICCION	
CALLE COCHRANE 657 OFC. 706 VALPARAISO	
6.- TELEFONO	7.- FAX
250535 233914	215982

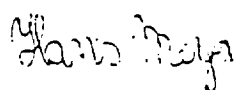

MERCANCIAS QUE COMPRENDE LA HABILITACION

6.- UNIVERSO ARANCELARIO	7.- CAPITULO, PARTIDA O ITEM

FUNCIONARIO AUTORIZADO

8.- NOMBRE	MAIS CHRISTHIAN
9.- APELLIDOS	MOYA MICHEA

FIRMAS Y SELLOS

10.- FIRMA Y SELLO O ACLARACION DE FIRMA DEL FUNCIONARIO AUTORIZADO	11.- SELLO DE LA ENTIDAD HABILITADA
	

ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION
ASSOCIACAO LATINO - AMERICANA DE INTEGRACAO

REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR
CERTIFICADOS DE ORIGEN

1.- PAIS CHILE
2.- VIGENTE A PARTIR DE : 07.09.33.
3.- CESE :

ENTIDAD HABILITADA

4.- NOMBRE O DENOMINACION			
CAMARA NACIONAL DE COMERCIO DE CHILE			
5.- DIRECCION Y JURISDICCION			
CALLE COCHRANE 557 OFC.706 VALPARAISO			
6.- TELEFONO	250035	233914	7.- FAX 215932



MERCANCIAS QUE COMPRENDE LA HABILITACION

6.- UNIVERSO ARANCELARIO	7.- CAPITULO, PARTIDA O ITEM
--------------------------	------------------------------

FUNCIONARIO AUTORIZADO

8.- NOMBRE	RODRIGO GONZALO
9.- APELLIDOS	RIVERA VALDES

FIRMAS Y SELLOS

10.- FIRMA Y SELLO O ACLARACION DE FIRMA DEL FUNCIONARIO AUTORIZADO	11.- SELLO DE LA ENTIDAD HABILITADA
	

1.- PAIS	CHILE
2.- VIGENCIA A PARTIR DE	
3.- CESE	

ENTIDAD HABILITADA

4.- NOMBRE O DENOMINACION CAMARA NACIONAL DE COMERCIO				
5.- DIRECCION Y JURIDICCION CALLE MERCED 230 SANTIAGO - CHILE				
TELEFONO	3654000	3654313	FAX	3654311

MERCACNCIAS QUE COMPRENDE LA HABILITACION

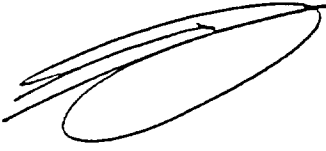
6.- UNIVERSO ARANCELARIO	7.- CAPITULO PARTIDA O ITEM
--------------------------	-----------------------------

FUNCIONARIO AUTORIZADO

8.- NOMBRE JOHN

9.- APELLIDOS DICK CRUZAT

FIRMAS Y SELLO

10.- FIRMA Y SELLO O ACLARACION DE FIRMA DEL FUNCIONARIO AUTORIZADO	11.- SELLO DE LA ENTIDAD HABILITADA
	

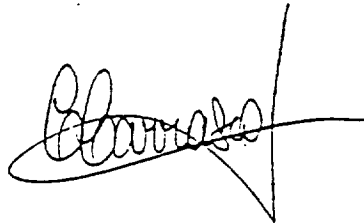
NOTA. = PUNTA ARENAS

SFF

SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL

NOMBRE : CARMEN GLORIA CARRASCO PERALTA

FIRMA :



MEDIA FIRMA :




TIMBRE :



NOMBRE : JOSE MIGUEL BARTUCEVIC SANCHEZ

FIRMA : 

MEDIA FIRMA : 

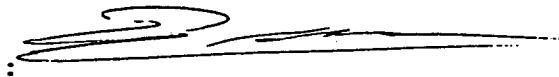
TIMBRE : 

SFF

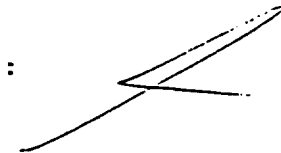
SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL

NOMBRE : JUAN ENRIQUE MATTSON PEREZ

FIRMA



MEDIA FIRMA



TIMBRE



Juan Enrique Mattson Pérez

MINISTERIO DE ECONOMIA
FOMENTO Y RECONSTRUCCION
SERVICIO NACIONAL DE PESCA
AREA METROPOLITANA

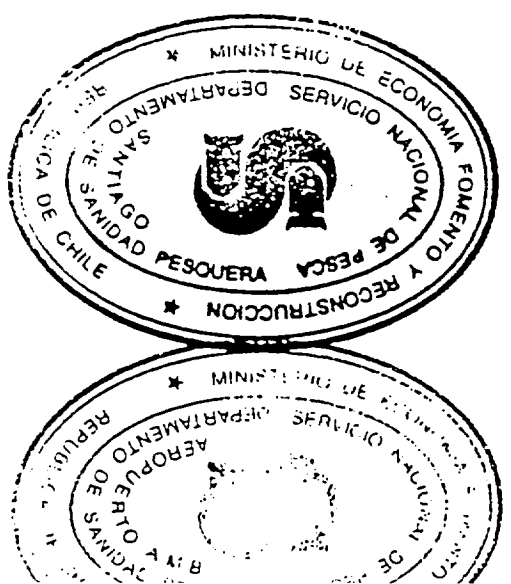
CERTIFICACION DE EXPORTACIONES PESQUERA
NOMENCLADOR DE FIRMAS Y SELLOS

CEDULA DE FILIACION

NOMBRE FIRMA AUTOGRAFICA MEDIA FIRMA DIRECCION OFICINA FACSIMIL DE SELLO

ARACELLI SOLANGE
LUENGO CABALLERO

SAN ANTONIO N°427
PISO 8° SANTIAGO
R. METROPOLITANA



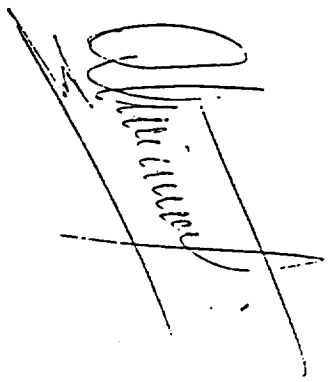
MINISTERIO DE ECONOMIA
FOMENTO Y RECONSTRUCCION
SERVICIO NACIONAL DE PESCA

CERTIFICACION DE EXPORTACION
PESQUERAS
NOMENCLADOR DE FIRMAS Y SELLOS

CEDULA DE FILIACION

NOMBRE	FIRMA AUTOGRAFICA	MEDIA FIRMA AUTOGRAFICA	DIRECCION	FACSIMIL DE SELLO
--------	-------------------	----------------------------	-----------	-------------------

MIENERT RAUNA
ALLAN MICHAEL



MELGAREJO 955
COQUIMBO



MINISTERIO DE ECONOMIA
FOMENTO Y RECONSTRUCCION
SERVICIO NACIONAL DE PESCA

CERTIFICACION DE EXPORTACIONES
PESQUERAS
NOMENCLADOR DE FIRMAS Y SELLOS

CEDULA DE FILIACION

N O M B R E	FIRMA AUTOGRAFICA	MEDIA FIRMA AUTOGRAFICA	DIRECCION	FACSIMIL DEL SELLO
-------------	-------------------	----------------------------	-----------	--------------------

VEGA MUNIZAGA
IVAN PABLO

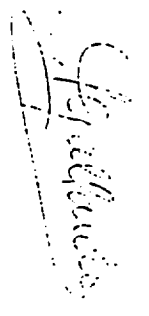
URMENETA 433 PISO 2
PUERTO MONTT



CEDULA DE FILIACION

NOMBRE	FIRMA AUTOGRAFICA	MEDIA FIRMA AUTOGRAFICA	DIRECCION OFICINA	FACSIMIL DEL SELLO
--------	-------------------	-------------------------	-------------------	--------------------

12
ALICIA LORENA
GALLARDO LAGNO



PJE. ALESSANDRI 470 OF. 110
IQUIQUE



MINISTERIO DE ECONOMIA
FOMENTO Y RECONSTRUCCION
SERVICIO NACIONAL DE PESCA

CERTIFICACION DE EXPORTACIONES
PESQUERAS
NOMENCLADOR DE FIRMAS Y SELLOS

CEDULA DE FILIACION

NOMBRE

FIRMA AUTOGRAFICA

MEDIA FIRMA
AUTOGRAFICA

DIRECCION

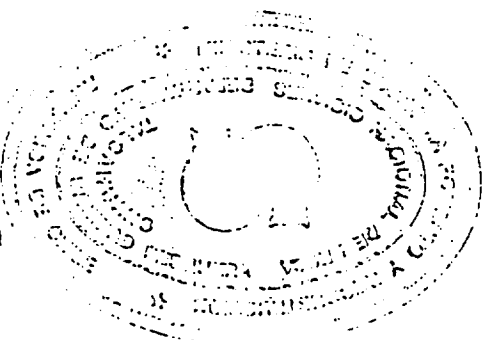
FACSIMIL DEL SELLO

NOYA LEON

ALMIRANTE VILLARROEL, 425

PAOLO HERNAN

TALCAHUANO



MINISTERIO DE ECONOMIA
FOMENTO Y RECONSTRUCCION
SERVICIO NACIONAL DE PESCA

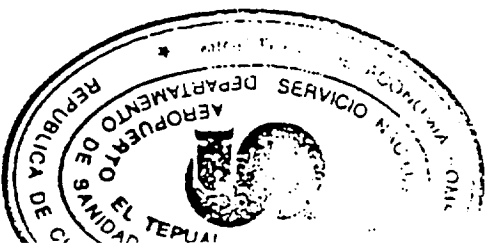
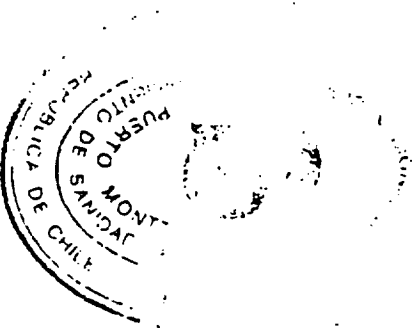
CERTIFICACION DE EXPORTACIONES
PESQUERAS
NOMENCLADOR DE FIRMAS Y SELLOS

CEDULA DE FILIACION

N O M B R E	FIRMA AUTOGRAFICA	MEDIA FIRMA AUTOGRAFICA	DIRECCION	FACSIMIL DEL SELLO
-------------	-------------------	----------------------------	-----------	--------------------

CAYO OLMEDO
LUIS HERNAN

URMENEITA 433 PISO 2
PUERTO MONTT



CEDULA DE FILIACION

NOMBRE	FIRMA AUTOGRAFICA	MEDIA FIRMA	DIRECCION OFICINA	FACSIMIL DE SELLO
FABIOLA IVET HERNANDEZ BUSTOS			SAN ANTONIO N° 427 PISO 8°, SANTIAGO R. METROPOLITANA	



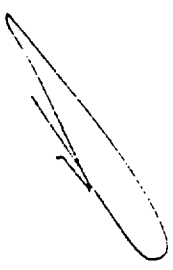
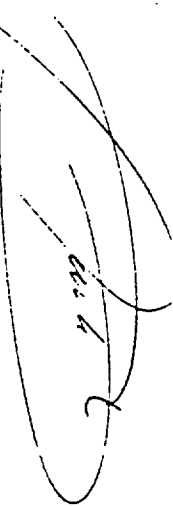
MINISTERIO DE ECONOMIA
FOMENTO Y RECONSTRUCCION
SERVICIO NACIONAL DE PESCA

CERTIFICACION DE EXPORTACIONES
PESQUERAS
NOMENCLADOR DE FIRMAS Y SELLOS

CEDULA DE FILIACION

N O M B R E	FIRMA AUTOGRAFICA	MEDIA FIRMA AUTOGRAFICA	DIRECCION	FACSIMIL DEL SELLO
-------------	-------------------	----------------------------	-----------	--------------------

MOLINA PEREZ
JAIME CESAREO



URMENETA 433 PISO 2
PUERTO MONTT



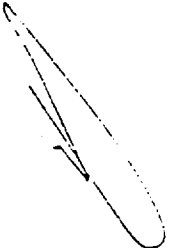
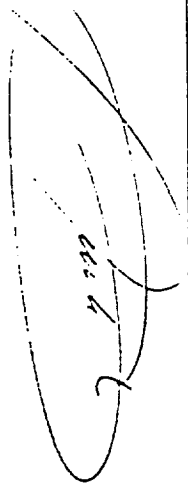
MINISTERIO DE ECONOMIA
FOMENTO Y RECONSTRUCCION
SERVICIO NACIONAL DE PESCA

CERTIFICACION DE EXPORTACIONES
PESQUERAS
NOMENCLADOR DE FIRMAS Y SELLOS

CEDULA DE FILIACION

B R E	FIRMA AUTOGRAFICA	MEDIA FIRMA AUTOGRAFICA	DIRECCION	FACSIMIL DEL SELLO
-------	-------------------	----------------------------	-----------	--------------------

PEREZ
CESAREO



URMENETA 433 PISO 2
PUERTO MONTT

